

**ES IST EIN  
VORWERK!**



**KDYŽ MILIARDY  
SPOKOJENÍ ZÁKAZNÍCI  
MLUVÍ ZA NĚJ OD ROKU 1883.**

**KDYŽ MILIARDY  
SPOKOJENÝCH ZÁKAZNÍKŮ  
UPŘEDNOSTŇUJÍ OD ROKU 1883.**

**MILION  
DE CLIENTS SATISFAITS  
DEPUIS 1883 EN DISENT LONG.**

- 
- Doporučení pro pokládku dlaždic
  - Doporučení pro instalaci kobercových dlaždic
  - Conseils de pose dalle

# DISTRIBUCE - DOPORUČENÉ DLAŽDICE

# JE TO VORWERK! KDYŽ UŽ SE NEMOHOU DOČKAT, AŽ JE KONEČNĚ BUDOU VLASTNIT.

Vážený zákazníku,

Vybrali jste si podlahu Vorwerk, protože všechny podlahové výrobky Vorwerk se vyznačují jedinečnou kombinací vynikající kvality, udržitelných inovací a celosvětově oceňovaného designu. Vytrvalá vůle nabízet našim zákazníkům ty nejkrásnější a nejlepší podlahy nás pohání každý den. Abychom toho dosáhli, necháváme každý metr čtvereční zkontrolovat mnoha rukama a ještě více očima s vysoce soustředěnou přesností. Děláme to jako jediná firma, která zajistí, že vaše nová podlaha Vorwerk vydrží velmi dlouho, je bez zápachu a především vám zpříjemní život. Je testován na škodlivé látky a váže na sebe jemný prach - a proto se ideálně hodí i pro alergie.

Správnou a profesionální instalací si zajistíte, že budete mít všechny výhody koberce Vorwerk po mnoho let.

## VŠEOBECNÉ

Před zahájením montáže je třeba nejprve zkontrolovat rozměrovou přesnost, barevný spád a bezvadnost zboží. Vezměte prosím na vědomí, že po zahájení montáže a po nařezání zboží na míru již není možné reklamovat otevřené vady.

Po prohlídce je třeba instalované kobercové dlaždice přenést do prostor k aklimatizaci.

Podlahová krytina musí být položena nejméně 24 hodin před instalací.

**Poznámka:** Upozorňujeme, že při meziskladování lze na sebe naskládat maximálně 10 krabic v původním obalu.

## PŘÍPRAVA

Vnější kartony kobercových dlaždic Vorwerk obsahují číslo šarže, zvláštní informace o příslušné kvalitě a barvě a někdy také předepsaný směr pokládky (např. "šachovnicový vzor"). Číslo šarže i směr pokládky (šipka) jsou uvedeny na zadní straně kobercových dlaždic.

Aby byla zajištěna bezproblémová instalace, doporučuje se při dodávce více než jedné dávky obalové jednotky vhodně roztrždit a uložit. Rovněž je třeba vzít na vědomí, že dlaždice, které mají být položeny v rámci pokojové jednotky, pocházejí z jedné šarže a musí být položeny ve stejném směru (s výjimkou specifických vzorků).

**Poznámka:** U větších ploch s více než jednou dávkou by měl být vypracován plán pokládky, ve kterém bude uvedeno, v jakých oblastech budou jednotlivé dávky pokládány. Po dohodě se zhotovitelem by měly být také ponechány dlaždice z příslušných šarží, aby bylo možné provést pozdější opravy. To je třeba zohlednit i v plánu instalace.

## SUBSTRÁTY, KTERÉ MAJÍ BÝT POKRYTY

Při pokládce v Německu se předem ujistěte, že je podklad připraven v souladu s ATV/DIN 18365 VOB část C "Podlahářské práce", DIN 18202 (tolerance rovinnosti) a příslušnými konstrukčními doporučeními dodavatelů materiálů. Podklad musí rovněž odpovídat platným stavebním normám a předpisům v souladu s řemeslnými pravidly.

Aby byl podklad připraven k zakrytí, měla by vlhkost dosahovat následujících hodnot:

- *Nevyhřívané potěry:*  
Cementový potěr 2,0 CM-%  
Potěr ze síranu vápenatého 0,5 CM-%
- *Vyhřívaná mazanina:*  
Cementový potěr 1,8 CM-%  
Potěr ze síranu vápenatého 0,5 CM-%

*(Zde uvedené hodnoty se vztahují k době přípravy tohoto doporučení. Vyhrazuji si právo na změny).*

**Poznámka:** V zahraničí platí příslušné předpisy dané země.

V případě renovace je třeba z podkladu předem odstranit všechny zbytky starých krytin a vyrovnat případné nerovnosti. Celou plochu je pak nutné řádně a odborně vyrovnat samonivelační, málo namáhanou stěrkou.

Pokrývaný povrch musí být suchý, pevný, rovný a bez prachu. Separální vrstvy, zbytky nátěrů a prach musí být vždy před zahájením montáže odstraněny a zakrývané povrchy musí být suché, pevné, rovné, bez prachu a trhlin a separačních látek.

V případě přístupových podlahových panelů je třeba je při renovaci odlepit a po opětovné instalaci znovu upravit, pokud byla vyměňovaná krytina pevně spojena se stávajícími přístupovými podlahovými panely.

## TEPLoty ZPRACOVÁNÍ A KLIMATIZACE

Před instalací, během ní i po ní je třeba dodržet minimální požadavky na klima v místnosti. Teplota v místnosti by měla být minimálně 18 °C s maximální relativní vlhkostí 65 %. Povrchová teplota zakrývaného podkladu nesmí klesnout pod 15 °C. Před instalací je důležité výrobek aklimatizovat přenesením do místnosti nejméně 24 hodin před instalací.

## INSTALAČNÍ MATERIÁLY

Aby se předešlo problémům se zápachem a zdravotním rizikům, je důležité, aby celá podlaha byla v pořádku.

(základní nátěr, vyrovnávací hmota a disperzní lepidlo) splňuje požadavky EMICODE® EC1/EC1 plus a je součástí jednoho systému.

## VHODNÁ LEPIDLA

Dlaždice SL jsou vždy upevněny tak, aby se zabránilo uklouznutí, aby byla zaručena trvanlivost a vlastnosti podlahové krytiny garantované výrobcem.

K tomuto účelu se používají trvale lepivá lepidla pro pokládku SL dlaždic s textilním podkladem, například UZIN U 2100 nebo srovnatelné výrobky.

V případě jakýchkoli dotazů v tomto ohledu se obraťte na svého dodavatele lepidla.

## UMÍSTĚNÍ

Při nanášení lepidla dbejte na to, aby se nedostalo mezi

Vyvýšené podlahové panely mohou být přítomny. To může ztížit pozdější odstranění panelů zvýšené podlahy a způsobit vrzání zvýšené podlahy během používání. V případě potřeby je třeba spoje panelů zamaskovat.

**Poznámka:** Lepidlo nanášené na zakrývané plochy musí být nanášeno před pokládkou.

*Před nanesením musí být SL zcela suchý, aby se zabránilo jeho slepení. To by znemožnilo snadné obnovení toku SL v pozdější fázi.*

## **ROZDĚLENÍ PLOCH, KTERÉ MAJÍ BÝT OBSAZENY**

Rozvržení místnosti pro instalaci se vždy provádí od dveří.

K tomuto účelu se křídou vyznačí linie probíhající rovnoběžně s hlavní stěnou.

Od této čáry se změří vzdálenosti k bočním stěnám.

Mřížka dlaždic by neměla končit plnou dlaždicí na stěnách. V případě potřeby je třeba vyznačenou linii odpovídajícím způsobem posunout tak, aby v ideálním případě byly na obou stranách stejně velké okrajové dlaždice. Části okrajových dlaždic lze v případě potřeby použít v jiné oblasti. Je však třeba dbát na to, aby byl dodržen směr pokládky a aby ručně řezaná hrana směřovala k sousední stěně.

Délka místnosti se určuje od linie dveří.

Určený rozměr se vydělí dvěma. Výsledná hodnota se nazývá

opět děleno rozměrem dlaždice. Tím získáte počet plných dlaždic do středu místnosti.

### **Příklad výpočtu:**

**Délka místnosti** = 5,75 m

**Velikost dlaždice** = 60 x 60 cm

**Výpočet:** 5,75 m : 2 = 2,88 m

2,88 m : 0,60 m = 4,80 dlaždice

4 dlaždice x 0,60 m = 2,40 m

Na základě výsledku příkladového výpočtu by se nyní nakreslila druhá čára o délce 2,40 m (počínaje čarou dveří) pod úhlem 90° k vyznačené čáře, která již probíhá podélně.

V průsečíku obou linií by vznikly 4 úhly 90°, do každého z nich se pak vloží a upevní dlaždice. K těmto dlaždicím pak lze stupňovitě a s těsnými spárami položit a připevnit další dlaždice.

Při pokládce na vyvýšené podlahové plochy se dlaždice se stejným formátem jako vyvýšené podlahové dlaždice (obvykle 60 x 60 cm) vyrovnají se stávajícím rastrem vyvýšené podlahy. Středové čáry dlaždic jsou zarovnané se spárami vyvýšených podlahových dlaždic. Jedna dlaždice tak obvykle spočívá na 4 vyvýšených dlaždicích.

**Poznámka:** Při použití dlaždic 50 x 50 cm na zvýšené podlaze je možné použít

*nelze se vyhnout částečně shodné instalaci se zvýšeným podlahovým panelem.*

Při pokládání velkých ploch se může mřížka dlaždic za určitých okolností posunout. To může být způsobeno různými příčinami:

- *Především je důležitá rovnoměrnost povrchu pokrývané plochy. I přes sebelepší přípravu podkladu je obtížné dosáhnout stoprocentně rovného povrchu.*
- *Pokud instalační práce provádí více osob, je velmi pravděpodobné, že dlaždice nebudou položeny společně se stejným přítlakem. Proto se doporučuje, aby každou pokojovou jednotku pokládala stejná osoba.*
- *Kromě toho se materiál sloupku, který se může ztratit položením mezi okraje sloupku. Pokud se dlaždice zasekne, může to také vést k odchylkám v instalačním rastru.*

Pokud se kladečský rastr příliš posune, může být nutné provést rovný, čistý řez podél vyčnívajících nebo posunutých ploch, kde lze následující dlaždice položit opět rovně.

**Poznámka:** Kobercová dlaždice je tvořena několika jednotlivými prvky, které lze po instalaci vytvořit souvislý povrch. Při bližším pohledu mohou být na tomto povrchu - zejména bezprostředně po instalaci - viditelné jednotlivé prvky/obklady. V takovém případě se konečný vzhled povrchu objeví až po několika dnech používání, poté, co se materiál pro tvarování sloupů narovná a získá svůj objem. Tato doba závisí na klimatických podmínkách v místnosti a každodenním používání.

Pokud se SL dlaždice používají jako speciální konstrukce, např. dlaždice schopné bobtnat vzduchem, které se vyrábějí na zakázku, žádáme vás, abyste nás kontaktovali již ve fázi plánování. Další informace získáte v našem oddělení aplikační techniky.

**Poznámka:** Na nově položených kobercích se mohou objevit otlaky od nohou židlí a koleček židlí. Tyto tlakové body se po určité době opět narovnejí.

## VODIVÁ INSTALACE

Dlaždice SL není možné položit tak, aby vedly zeminu. Vzhledem k jejich antistatickému chování to však pro běžné použití není nutné.

V prostorech, kde je instalace schopná zemního výboje povinná, jako jsou operační sály, místnosti, kde se skladují nebo zpracovávají výbušniny, místnosti, kde se staví a udržuje elektronické vybavení, a serverovny, se musí obecně používat podlaha schopná zemního výboje, na které zaměstnanci nosí vhodnou obuv proti elektrostatickému výboji a v případě potřeby speciální oděv a uzemňovací pásy. Dále je zde nutný také vhodně certifikovaný nábytek.

Pokud máte jakékoli dotazy týkající se našich výrobků nebo instalace, naše technické poradenství vám rádo pomůže.

### Telefonní ústředna:

0049 (0) 5151 103-0

### Telefonní služby:

0800 100 3885 (D)

0043 (0) 55 74 82 598 (A)

0041 (0) 55 211 82 78 (CH)

E-mail: kundendienst@vorwerk-teppich.de Od

června 2021

*Výše uvedené informace, zejména návrhy na zpracování a použití našich výrobků, vycházejí z našich znalostí a zkušeností. Vzhledem k rozdílným materiálům a pracovním podmínkám, které nemůžeme ovlivnit, doporučujeme provést vlastní zkoušky, abyste se ujistili o vhodnosti našich výrobků pro zamýšlené účely zpracování. Odpovědnost nemůže být ani Zákazník nemá nárok na žádné nároky vyplývající z těchto pokynů nebo z ústního poradenství, ledaže bychom se v tomto ohledu dopustili úmyslu nebo hrubé nedbalosti.*

*Změna v rámci technického pokroku vyhrazena.*

**FLOORWOOD**  
SINCE 2009

**VORWERK**

Jedinečné podlahové krytiny od roku 1883.  
Jedinečné podlahové krytiny od roku 1883.